

Ezr

Chapter 1

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וּבִשְׁנַת וּבִבְשַׁנַּת אַחַת לְכוֹרֶשׁ מֶלֶךְ פָּרְס לְכָלוֹת דְּבַר־יְהוָה מִפִּי יִרְמְיָה הַעֵיר יְהוָה וּבִבְשַׁנַּת אַחַת לְכוֹרֶשׁ מֶלֶךְ פָּרְס לְכָלוֹת דְּבַר־יְהוָה מִפִּי יִרְמְיָה הַעֵיר יְהוָה
H8141 H0259 H3566 H4428 H6539 H3615 H1697 H3068 H6310 H3414 H5782 H3068
אֶת־רוּחַ כְּרֶשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס וַיַּעֲבֵר־קוֹל בְּכָל־מַלְכוּתוֹ וְגַם־בְּמִכְתָּב לְאֹמֶר־אֶת־רוּחַ כְּרֶשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס וַיַּעֲבֵר־קוֹל בְּכָל־מַלְכוּתוֹ וְגַם־בְּמִכְתָּב לְאֹמֶר־
H0853 H7307 H3566 H4428 H6539 H3605 H4438 H1571 H4385 H0559

מלכותו בכל קול ויעבר פרס מלך כרש רוח את יהוה העיר ירמיה מפי יהוה דבר לכלות פרס מלך לכוורש אחת ובשנת לאמר: במכתב וגם

2 כֹּה־וְהוּא־כֹּה אָמַר כְּרֶשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס כָּל־מַמְלְכוֹת הָאָרֶץ נָתַן לִי יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם כֹּה־וְהוּא־כֹּה אָמַר כְּרֶשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס כָּל־מַמְלְכוֹת הָאָרֶץ נָתַן לִי יְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם
H3541 H0559 H3566 H4428 H6539 H3605 H4467 H0776 H5414 H3068 H0430 H8064
וְהוּא־כֹּה פֶקֶד עָלַי לְבָנוֹת־לוֹ בֵּית בִּירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה: וְהוּא־כֹּה פֶקֶד עָלַי לְבָנוֹת־לוֹ בֵּית בִּירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה:
H1931 H1129 H3389 H3063

אשר בירושלם בית לו לבנות עלי פקד והוא השמים אלהי יהוה לי נתן הארץ ממלכות כל פרס מלך כרש אמר כה ביהודה:

3 מִי־מִי בְּכַם מְכָל־עַמּוֹ יְהִי אֱלֹהֵיוֹ עַמּוֹ וְיַעַל לִירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה וַיִּבֶן מִי־מִי בְּכַם מְכָל־עַמּוֹ יְהִי אֱלֹהֵיוֹ עַמּוֹ וְיַעַל לִירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה וַיִּבֶן
H4310 H3605 H1961 H0430 H5927 H3389 H3063 H1129
אֶת־בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוּא הוּא הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם: אֶת־בֵּית יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוּא הוּא הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם:
H0853 H3068 H0430 H3478 H1931 H0430 H3389

אשר האלהים הוא ישראל אלהי יהוה בית את ויבן ביהודה אשר לירושלם ויעל עמו אלהיו יהי עמו מכל בכם מי בירושלם:

4 וְכָל־הַנְּשֹׂאֵר מְכָל־הַמְּקֻמוֹת אֲשֶׁר הוּא גֵר־שָׁם יִנְשְׂאוּהוּ אֲנָשֵׁי מְקֻמוֹ בְּכֶסֶף וְכָל־הַנְּשֹׂאֵר מְכָל־הַמְּקֻמוֹת אֲשֶׁר הוּא גֵר־שָׁם יִנְשְׂאוּהוּ אֲנָשֵׁי מְקֻמוֹ בְּכֶסֶף
H3605 H7604 H3605 H4725 H1931 H8033 H5375 H0376 H4725 H3701
וּבְזָהָב וּבְרִכּוּשׁ וּבְבַהֲמָה עִם־הַנְּדָבָה לְבֵית הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם: וּבְזָהָב וּבְרִכּוּשׁ וּבְבַהֲמָה עִם־הַנְּדָבָה לְבֵית הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם:
H2091 H7399 H0929 H5071 H0430 H3389

האלהים לבית הנדבה עם ובבהמה וברכוש ובהב בכסף מקמו אנשי ינשאוהו שם גר הוא אשר המקמות מכל הנשאר וכל בירושלם: אשר

5 וַיִּקְוּמוּ רָאשֵׁי הָאֲבוֹת לַיהוּדָה וּבְנֵימָן וְהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם לְכָל־הָעֵיר הָאֱלֹהִים אֶת־וַיִּקְוּמוּ רָאשֵׁי הָאֲבוֹת לַיהוּדָה וּבְנֵימָן וְהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם לְכָל־הָעֵיר הָאֱלֹהִים אֶת־
H0001 H3063 H1144 H3548 H3881 H3605 H5782 H0430 H0853
רוּחוֹ לְעֹלֹת לְבָנוֹת אֶת־בֵּית יְהוָה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם: רוּחוֹ לְעֹלֹת לְבָנוֹת אֶת־בֵּית יְהוָה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם:
H7307 H5927 H1129 H0853 H3068

אשר יהוה בית את לבנות לעלות רוחו את האלהים העיר לכל והלוים והכהנים ובנימן ליהודה האבות ראשי ויקומו בירושלם:

6	וְכָל- ו-כָּל	סְבִיבֹתֵיהֶם סביבותיהם-ם	חֲזָקוֹ חזקו	בִּידֵיהֶם ב-יד-ם	בְּכָל־ ב-כָּל־	כֶּסֶף כסף	בְּזָהָב ב-ה-זהב	בְּרִכּוּשׁ ב-ה-רכוש	וּבְבַהֲמָה ו-ב-ה-בהמה
	H3605	H5439	H2388	H3027	H3627	H3701	H2091	H7399	H0929
	וּבַמְגִדָּנוֹת ו-ב-ה-מגדנות	לְבָד ל-בד	עַל- על	כָּל- כָּל	הַתְּנָדָב: התנדב	ס —			
	H4030	H0905	H3605	H5068					

התנדב: כל על לבד ובמגדנות ובבהמה ברכוש בזהב כסף בכלי בידיהם חזקו סביבותיהם וכל

7	וְהַמֶּלֶךְ ו-ה-מלך	כּוֹרֵשׁ כורש	הוֹצִיא יצא	אֶת את	כָּל־ כָּל־	בֵּית בית	יְהוָה יהוה	אֲשֶׁר אשר	הוֹצִיא יצא	נְבוּכַדְנֶצַּר נבוכדנצר	מִירוּשָׁלַם מ-ירושלים
	H4428	H3566	H3318	H0853	H3627	H3068	H3068	H3318	H5019	H5019	H3389
	וַיִּתְּנֵם ו-נתן-ם	בְּבֵית ב-בית	אֱלֹהֵיוֹ: אלוהים-ו								
	H5414	H0430									

אלהיו: בכית ויתנם מירושלם נבוכדנצר הוציא אשר יהוה בית כלי את הוציא כורש והמלך

8	וַיּוֹצִיאֵם ו-יצא-ם	כּוֹרֵשׁ כורש	מֶלֶךְ מלך	פָּרַס פרס	עַל- על	יָד יד	מִתְרַדָּת מתרדת	הַגִּזְבֹּר ה-גזבר	וַיִּסְפְּרֵם ו-סופר-ם	לְשֹׁבְצָר ל-ששבצר	הַנְּשִׂיא ה-נשיא
	H3318	H3566	H4428	H6539	H3027	H3027	H4990	H1489	H3318	H8339	H8339
	לְיַהוּדָה: ל-יהודה										
	H3063										

ל-יהודה: הנשיא לששבצר ויספרם הגזבר מתרדת יד על פרס מלך כורש ויוציאם

9	וְאֵלֶּה ו-אלה	מִסְפְּרֵם מספרם-ם	אֲגַרְטָלִי אגרטלי	זָהָב זהב	שְׁלוֹשִׁים שלושים	אֲגַרְטָלִי אגרטלי	כֶּסֶף כסף	אֵלֶּף אלף	מִחֲלָפִים מחלפים	תְּשֻׁעָה תשעה	וְעֶשְׂרִים: ו-עשרים
	H0428	H4557	H0105	H2091	H7970	H0105	H3701	H0505	H4252	H8672	H6242
	ס —										

ועשרים: תשעה מחלפים אלף כסף אגרטלי שלשים זהב אגרטלי מספרם ואלה

10	כְּפוּרֵי כפורי	זָהָב זהב	שְׁלוֹשִׁים שלושים	כְּפוּרֵי כפורי	כֶּסֶף כסף	מִשְׁנַיִם משנים	אַרְבַּע ארבעה	מֵאוֹת מאה	וְעֶשְׂרֵה ו-עשרה	כָּלִים כלים	אַחֲרֵים אחרים	אֵלֶּף: אלף
	H2091	H7970	H3701	H3701	H4932	H0702	H3967	H6235	H3627	H0312	H0505	H0505
	ס —											

אלף: אחרים כלים ועשרה מאות ארבע משנים כסף כפורי שלשים זהב כפורי

11	כָּל- כָּל	כָּלִים כלים	לְזָהָב ל-ה-זהב	וּלְכֶסֶף ו-ל-ה-כסף	חֲמִישֵׁה חמישה	אֵלֶּף אלף	וְאַרְבַּע ו-ארבעה	מֵאוֹת מאה	הַכֹּל ה-כל	הָעֵלָה עלה	שֹׁבְצָר שבצר
	H3605	H3627	H2091	H3701	H2568	H0505	H0702	H3967	H3605	H5927	H8339
	עִם עם	הָעֵלֹת עלה	הַגּוּלָה ה-גולה	מִבְּבֵל מ-בבל	לְיִרוּשָׁלַם: ל-ירושלים	פ —					
	H5927	H1473	H0894	H3389							

לירושלם: מבבל הגולה העלות עם שבצר העלה הכל מאות וארבע אלפים חמשת ולכסף לזהב כלים כל